

# Borderless Replacement Pad Kit / 无边距打印托垫替换工具包 / 吸収パッド交換キット

(C13S400064/SCPADKIT1)



<b>EN</b> Contents of Kit	<b>FR</b> Contenu du kit	<b>DE</b> Inhalt des Kits	<b>IT</b> Contenuto del kit	<b>ES</b> Contenido del kit	<b>PT</b> Conteúdo do Kit
<b>NL</b> Inhoud pakket	<b>RU</b> Комплектация набора	<b>SC</b> 内含物	<b>TC</b> 配件内容物	<b>KO</b> 내용물 구성	<b>JA</b> 梱包内容

 × 12	Borderless Replacement Pad	Randloze vervangende pad		Tweezers	Pincet
	Tampon de rechange sans bords	Безбордюрная сменная прокладка		Pince	Пинцет
	Randlose Ersatzunterlage	无边距打印托垫		Pinzette	镊子
	Cuscinetto di sostituzione senza bordi	無邊列印替換墊		Pinzette	鑷子
	Almohadilla de reemplazo sin bordes	여백 없음 교체 패드		Pinzas	핀셋
	Almofada de Substituição para Impressão Sem Margens	フチなし印刷吸収パッド		Pinça	ピンセット
 × 12	Cleaning Stick	Reinigingspin	 × 2	Plastic Glove	Plastic handschoen
	Tige de nettoyage	Очистительный стержень		Gant en plastique	Пластиковая перчатка
	Reinigungsspachtel	清洗棒		Plastikhandschuhe	塑膠手套
	Bastoncino di pulizia	清潔棒		Guanti in plastica	塑膠手套
	Varilla de limpieza	청소 막대		Guantes de plástico	비닐 장갑
	Vara de limpeza	クリーニング棒		Luvas de plástico	手袋

<b>EN</b> How to Use	<b>FR</b> Comment l'utiliser	<b>DE</b> Zum Gebrauch	<b>IT</b> Utilizzo	<b>ES</b> Cómo se utiliza	<b>PT</b> Como usar
<b>NL</b> Gebruik	<b>RU</b> Способы использования	<b>SC</b> 如何使用	<b>TC</b> 使用方法	<b>KO</b> 사용 방법	<b>JA</b> 使用方法

- See the printer *User's Guide* (Online Manual) for more information. You can view a video manual by using the QR code on the right.
- Voir le *Guide d'utilisation* (Manuel en ligne) pour plus d'informations. Vous pouvez visualiser un manuel vidéo en utilisant le code QR situé à droite.
- Informationen hierzu entnehmen Sie bitte dem *Benutzerhandbuch* (Online-Handbuch) des Druckers. Sie können sich eine Videoanleitung anschauen. Verwenden Sie dazu den QR-Code auf der rechten Seite.
- Vedere la *Guida utente* della stampante (Manuali online) per ulteriori informazioni. È possibile visualizzare un manuale video utilizzando il codice QR a destra.
- Consulte el *Manual de usuario* de la impresora (Manuales en línea) para obtener información adicional. Puede ver un vídeo-manual usando el código QR a la derecha.
- Consultar o *Guia do Utilizador* (Manual Online) da impressora para mais informação. É possível visualizar um manual em vídeo usando o código QR à direita.
- Zie de *Gebruikershandleiding* (Online Handleiding) van de printer voor meer informatie. Met behulp van de rechts getoonde QR-code kunt u een videohandleiding bekijken.
- См. *Руководство пользователя* принтера (электронное руководство) для получения более подробной информации. Учебное видео можно просмотреть по QR-коду справа.
- 相關資料，請查看印表機的進階使用說明（線上手冊）。您可以掃描右側的QR code 查看影片手冊。
- 자세한 내용은 사용설명서(온라인 설명서)를 참조하십시오. 오른쪽에 있는 QR 코드를 통해 동영상 설명서를 확인할 수 있습니다.
- 使用方法是プリンターの『ユーザズガイド』（オンラインマニュアル）をご覧ください。右のQRコードにアクセスして動画でも交換方法をご覧ください。
- 详细信息请参见打印机的《用户指南》（在线手册）。扫描右侧二维码查看相关视频手册。



适用中国大陆地区



\*413638900\*

© 2018 Seiko Epson Corporation. All rights reserved. 20180515  
 2018年5月発行  
 Printed in XXXXXX  
 YYYYYYYYYY

# Borderless Replacement Pad Kit / 无边距打印托垫替换工具包 / 吸収パッド交換キット (C13S400064/SCPADKIT1)

## SC 简体中文用户信息 (Information for Users in China)

### 产品信息

制造商：精工爱普生株式会社

注册地址：日本国东京都新宿区新宿 4-1-6

公司名称：爱普生（中国）有限公司

公司地址：北京市朝阳区建国路 81 号 1 号楼 4 层

印度尼西亚制造

请妥善保管此说明书（保留备用）。

安装、使用产品前请阅读使用说明。

在选购本产品前，确保您已经查阅了所使用的打印机或多功能一体机等整机的使用说明，以了解本产品是否适用于整机。

本产品信息以爱普生网页 (<http://www.epson.com.cn>) 为准，如有更改，恕不另行通知。对其中涉及的描述和图像，以包装箱内实际内容为准，在中国法律法规允许的范围内，爱普生（中国）有限公司保留解释权。

本产品相关资料及光盘以针对在大陆地区销售产品的中文内容为准。英文及其他语种内容针对全球销售产品，仅供用户对照。

本资料仅供参考。除中国现行法律法规规定，爱普生（中国）有限公司不承担任何由于使用本资料而造成的直接或间接损失的责任。

其他信息，可查看产品本身、产品包装和其他形式的资料，包括爱普生网页 (<http://www.epson.com.cn>)。

### 商标

EPSON 和 EXCEED YOUR VISION 是精工爱普生株式会社在中国的注册商标。于此涉及的所有其他产品之商标或注册商标，其权属归其各自所有者所有，此处仅作说明辨识之用。产品信息如有变化，恕不另行通知。

## TC 商品中文標示 (Information for Users in Taiwan)

### 商品名稱

產品名稱：無邊列印墊替換套件

生產國別：參見包裝

### 功能規格

印表機維護專用的工具。

製造商：SEIKO EPSON CORPORATION

地址：3-5, Owa 3-chome, Suwa-shi, Nagano-ken 392-8502, Japan

電話：81-266-52-3131

進口商：台灣愛普生科技股份有限公司

地址：台北市信義區松仁路 100 號 15 樓

電話：(02) 8786-6688 (代表號)

## JA 商標 (Information for Users in Japan)

EPSON および EXCEED YOUR VISION はセイコーエプソン株式会社の登録商標です。その他の製品名は各社の商標または登録商標です。